

**RETURN BIDS TO:**

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

## Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

**1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Système électronique rapport, piste		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T3033-180048/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T3033-180048		<b>Date</b> 2019-01-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-034-17565		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-8-41172 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-14</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tremblay, Marial		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 803-4088 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Transports Canada / Transport Canada Aéroport de Sept-Îles / Sept-Iles Airport 100 boul. Laure Est Sept-Îles (Québec) G4R 4K2		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.

T3033-180048/A

N° de la modif - Amd. No.

001

Id de l'acheteur - Buyer ID

qcn034

N° de réf. du client - Client Ref. No.

T3033-180048

File No. - N° du dossier

QCN-8-41172

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### Précision sur les articles n° 7 et 8 de l'annexe C - Base de paiement

Il n'est pas obligatoire de soumissionner sur l'article n° **7 Caractéristiques optionnelles**.

Il est obligatoire de soumissionner sur l'article n° **8 Bien optionnel : Un (1) décéléromètre**.

Autrement dit, peu importe si les soumissionnaires soumettent un prix ou pas sur l'article n° **7 Caractéristiques optionnelles**, les soumissionnaires doivent obligatoirement soumettre un prix sur l'article n° **8 Bien optionnel : Un (1) décéléromètre**.

-----

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.